Анул I. Нр. 10.

Прецул
Цена 10 пф.

1 Апреля 1942

Гласул Ниструлуй

Директор: Ион Бырзу
рим Редактор: Г. Пыслару

Газета Молдовенилор динтре Нистру ши Буг

Тирасполь

uvantul fratilor timoceni

 примит ла редакцие, ку
 минтя де а се публика
 т ентузиаст „Салут ал Ро-
 лор Тимочень", де кэтре
 ий де песте Нистру". Не-
 рэ, дин кале-афарэ де
 драгостя пе каре не-о
 , ку присосинцэ, суфле-
 лор марь кыт Бэрэга-
 суфлетеле лор кинуите
 угул стрэин ши де адэс-
 имплинирий сфинтелор
 аций, комуне тутурор
 нилор, пынэ динколо де

 дура ворбелор лор ну
 тем рэсплэти декыт ку
 ь незэгэзуитэ драгосте
 ескэ, каре де-акум ына-
 не ва лега пе тоць.

 раць Ромынь де песте
 ру!

 зиуа ын каре аць скэ-
 ии ынтунерикул барбар;
 зиуа ын каре соареле
 тэций вэ луминязэ виаца;
 эзь кынд симциць кэл-
 сынулуй сфынт ал Пат-
 Муме;
 эзь кынд суфлетул вэ
 ии де букурия регэ
 ынтре фраць;
 ыний дин Валя Тимоку-
 и дряптэ Дунэрий вэ
 т фрэцескул лор салут
 агэ пе Атотпутерникул
 екувынтезе зиуа, кынд
 Армата Ромынэ а тре-
 иструл ын фрунте ку
 енциалул ей Кондукэ-
 Генералул Антонеску—
 Маршал ал Тутурор
 илор—пентру а штерже
 тотдяуна ун хотар не-
 динтре фраць ши а
 а букурия виеций ши
 инцей стрэмошешть.

 ь е ынтыя воастрэ сэр-
 е! Ла ачястэ сэрбэ-
 сунт алэтурь де вой
 ий де претутиндень,
 ив чей дин Валя Тимо-
 ши дряпта Дунэрий!
 илор! букураци-вэ ши
 аиць, кэ в'а ынвредни-
 иул Думнезеу сэ скэ-
 е жугул тиранией ши
 ць школиле воастре,
 иле воастре ши сэ вор-
 ии вое дулчя лимбэ
 скэ.

 чейлалць, каре ам рэ-
 екэ суб кэлкыюл стрэ-
 вом трэи ку путере
 феря воастрэ, дин пу-
 рапилор де претутин-
 ын'че ва вени ши зиуа
 ий ноастре.
 м ку тэрие ын зиуа
 ий ноастре, фииндкэ
 ку ачеяшь тэрие,
 ептатя Думнезеулуй
 ын мэриря Нямулуй,
 дукэторий луй ши ын
 нямулуй—Армата Цэ-
 екум ши ын оаселе
 илор ноштри, каре де
 ань сунт ын ачест
 пе каре трэим ши ной.
 Думнезеу, сэ трэиць
 ий де ань, сэ креш-
 сэ ынфлориць, ляо-
 тоць Ромыний".

А. И. АНДРЕЙ.
 теле Сочиетэций „Тимок".



Румынские власти беседуют с женщинами Транснистрии.

Moldovenii isi cinstesc conducatorii

Молдовеній дин Транснистріа, фрынтурэ оропситэ дин нямул ностру ашезат ла Рэсэрит, прин витежія бравей ноастре армате, с'ау алипит ла сынул Патріей Маме-Ромыния.

Ачешть Ромынь, каре ын кынтечеле лор популаре (нодниче) ши-ау арэтат тотдяуна дорул де царэ ши ау суспинат дупэ фраціи слобозь, поартэ ун ыналт симцимынт, ши о деосебитэ чинсте фамиліей ноастре Регале ши витязулуй ностру Кондукэтор: Марешалулуй И. Антонеску.

Кытэ време ау трэит суб стэпыниря царулуй, ау фост обишнуиць сэ чинстяскэ пе ымпэрат ка пе ал доиля Думнезеу. Ын тимпул болшевизмулуй, фіинд силиць сэ аскулте де тот фелул де пушкэріяшь (острогарь), каре ерау плява народулуй фэрэ ничь ун пик де оменіе, фэрэ Думнезеу ши ферэ ничь о легэтурэ ку суфлетул ностру, ей ау тынжит дупэ ун адевэрат ымпэрат, кэруя сэ-й адукэ тоатэ чинстя ши аскултаря.

Штиинд кэ цара ноастрэ аре ка Реже пе ун тынэр, скоборытор дин ча май алясэ фаміліе домнитоаре еуропянэ, каре есте ажутат, ын требуриле обштешть, де чел май стрэлучит осташ ал цэріи, де азь ынаинте ей се симт кэ ау ун адевэрат стэпын, дела каре аштеаптэ ынтряга окротире, ши кэруя ый вор да тоатэ аскултаря ши супуперя.

Нумай аша се лэмуреск ачеле лакримь де букурие, флорь, пыне ши саре, ку каре ау ешит, песте тот, ын ынтымпинаря армателор ноастре десробитоаре.

Ла сфинциря бисеричій дин сатул Карагачь, жудецул Тирасполь, ми-а фост дат сэ вэд кипул минунат, кум ачешть сэтень, кураць ла суфлет, ышь арэтау рекуноштинца лор фацэ де кондукэторій ноштри, ынкыт ам рэмас мишкат пынэ ла лакримь.

Ера адунат о мулциме де нород. Тоатэ бисерика ши куртя ера нумай о маре де капете. Ку адынкэ смереніе ши плинь де мулцумире ау аскултат сфынта службэ.

Дупэ мируире, тот попорул тречя прин партя дряптэ а бисеричій, унде ерау ашезате портретеле М. С. Режелуй Михай I, М.С. Режина мама Елена ши а Марешелулуй кондукэтор И. Антонеску; се опряу о клипэ, ка ынтр'ун момент де рекулежере, ши, принтре лакримь, мурмура фиекаре! „Ачестора ли се кувине тоатэ слава, тоатэ чинстя ши тоатэ мулцумиря, кэ нумай ей не-ау скэпат де ядул большевик ши не-ау дат лиништя,- бисерика ши крединца ча адевэратэ".

Дупэ ачастэ мэртурисире, ешяу ку суфлетул ымпэкат кэ ау путут сэ-шь арате драгостя лор, фацэ де ачей каре и-ау скэпат де жидовій комуништь ши ле-ау дат путинца сэ се уняскэ ку фраціи либерь дин цара-мама.

Астэзь, ын каселе лор, алэтурь де икоанеле скоасе де прин тайниче аскунзишурь, стау ла локул де чинсте портретеле Суверанилор ноштри ши а витязулуй Марешал, десробитор, кэрора сярэ ши диминцэ, дупэ фиекаре ругэчянеу, ле адук мулцумирь, пентру кэ с'ау ындурат де ей ши и-ау скос дин жугул комунист.

Аша чинстеск молдовеній Транснистриень пе адевэраціи лор кондукэторы!

А. Никулеску.

CALENDAR

CRESTIN APRILIE

6	Luni	Sf. Pasti
7	Marti	Sf. Pasti
8	Miercuri	Ap. Irodion, Agaf, Ruf
9	Joi	Muc· Evpsihie
10	Vineri	Izvorul Tamaduirii
11	Sambata	Muc. Antipa
12	Duminica	Vasile al Parosului

O formula depasita

Принтре челе май феричите зиле але виеций меле, нумэр ши зилеле де 17 ши 18 Дечемврие 1917, ын каре ам луат парте, ка репрезентант ал провинчией меле де наштере—Ардялул—ла Конгресул Ромынилор де песте Нистру цинут ла Тираспол.

Ам вэзут атунч ку окий мей о минуне, пе каре н'аш фи крезут-о ку путинцэ ынаинте де ачея: о ноуэ рамурэ вынжоасэ одрэслинд дин трупул истовит ал нямулуй ши черынду-шь дрептул ла виацэ, ын рынд ку челелалте рамурь але луй.

Чеяче ын Трансилвания с'а путут реализа нумай дупэ лупте де суте де ань, динколо де Нистру с'а реализат ын тимп де абя доуэ зиле: ун ынтрег попор, де песте апроапе ун милион де суфлете, а ажунс се-шь формулезе ын кипул чел май луминат ши конштиент дрептул сэу ла виацэ националэ ши сэ интре ын луптэ пентру ынфэптуиря луй.

Кынд, дупэ доуэ зиле де тайникэ ымпэртешире ку суфлетул нямулуй, ла Тираспол, мэ ынторчам ла Кишинэу ын товэрэшиа приетенилор мей басарабень: Халиппа, Крихан, Маре ши Гафенку, скриам ын газета мя „Ардялул": „Дякум „Дойна" луй Еминеску с'а ынвекит: авем сокотель ши *песте Нистру!*

Ау трекут де атунч апроапе 24 де ань. Ынсэшь Совьетеле ау рекуноскут кэ Ромыний ау дрептурь ши динколо де Нистру. Довадэ: креаря де кэтре ей а хибридей *Републич Молдовенешть*. Дар о довадэ тот атыт де грэитоаре есте ши конштиинца Молдовенилор де песте Нистру, каре ын ачест рэстимп с'а ынтэрит неспус де мулт ши каре чере ку стэруинцэ, акум, ка хотарул рэсэритян ал Статулуй Ромынсэ се муте спре Буг, спре а путя салва ши ромынизмул де аколо, ши чивилизация еуропянэ.

Ятэ-не астэзь, дупэ май пуцин де ун сферт де вяк, ын прагул реализэрий висулуй де одиниоарэ. Астэзь путем спуне фэрэ ничь-о тямэ ши фэрэ ничь о резервэ, кэ формула еминесчянэ: „Дела Нистру пынэ ла Тиса" есте ынвекитэ. Нямул ностру требуе сэ привяскэ спре Буг.

Дар, ын клипеле ачестя марь ши греле, ну требуе сэ уйтэм кытушь де пуцин нич хотарул вестик, нэруит времелник...

Ши ну требуе сэ уйтэм нич пе фраций де песте Дунэре, пентру каре чясул де мыне требуе сэ адукэ ынтряга избэвире, атыт де мулт аштептатэ ши атыт де мулт мерипатэ.

Ромыния де мыне требуе сэ куприндэ ын хотареле сале пе тоць Ромыний ши нумай Ромынь!

ОНИСИФОР ГИБУ.

Христианская жизнь

Молитва

Мы молимся Тебе, Господи Боже, Господь наш, за нашу Страну, за нашего Короля, руководителя наших салдат, —за весь народ. Также, Господи, просим тебя за все войска, которые в союзе с нами борятся, и за их руководителей. Пошли им, Боже, всем, справедливую, окончательную победу над надругателями Твоего Креста,—а нам, пошли, Господи, Твою милость, дабы и мы, не находящиеся на фронте, могли бороться с той же смелостью за нашу страну и за Твой Крест.

Да будет восхвалено Твое имя, Боже, вместе с Твоим небесным Отцом и со святым Духом, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

ВХОД ГОСПОДЕН В ИЕРУСАЛИМ

„Множество же народа постилали свои одежды по дороге, а другие резали ветви с дерев и постилали по дороге“. (Ев. Матфея гл. 21, ст. 8).

В одно прекрасное утро заволновался Иерусалим. Население всех возврастов стекалось к городским воротам и ждало прибытия царя. Молва переходила из уст в уста, что в священый город вступит царь, который освободит израильский народ из под чужого ига и даст ему самостоятельность. Наконец-то осуществится мечта Израиля быть свободным, а, может быть, владеть и другими народами. Но вот слышны крики: „Осанна сыну Давидову!“— Это кричали дети. Окруженный учениками и народом Спаситель верхом на ослице вступил в Иерусалим не как царь земной, прекрасно одетый, в сопровождении блестящей свиты, под охраной прекрасно вооруженного войска и полный самонадеянности от гордости, а как Царь Небесный, полный Божественного величия и кротости.

Многие постилали свои одежды по дороге, а другие устилали дорогу зелеными ветками, срезанными с ближайших деревьев. Возгласы радости слышны были со всех сторон.

В сердцах же книжников и фарисеев, которые считались духовными руководителями еврейского народа, закралось сомнение:

Какой же он царь? Неужели этот скромный сын Иосифа из Назарета, имеющий вместо многочисленного войска всего двенадцать учеников из простого народа, может быть царем израильским. Ведь весь еврейский народ стонет сейчас под римским владычеством, и неужели Он осмелится вступить в войну с непобедимым Римом, имея всего двенадцать последователей? Это—безумие или величайший обман. Нужно остановить этот народ, чтобы он не устраивал Ему такой встречи, или обличить Его в обмане и предать смерти за то, что Он себя называет Сыном Божьим.

Так в душе руководителей еврейского народа зародилась мысль о мести Сыну Божьему. Мысль о Спасителе жила в сердцах евреев. Но вся трагедия в том, что они ждали земного спасителя, который возродил бы их государство, создал бы прекрасное войско с целью победить весь мир и стать фактическими правителями мира. Иисус Христос не оправдал их надежд. Он проповедывал о Царстве Небесном, евреям же, материалистам по духу, нужно было царство земное. И вот, со времен Спасителя евреи еще сильнее захотели владеть миром, а руководители их указали диавольское средство, как нужно морально разложить народы, чтобы завладеть ими, и в особенности, уничтожить христианство.

Протоирей ГЕОРГИЙ ХАРГЕЛ.

Археологическая находка, свидетельствую[щ]... Румынии на Транснистрию.

Рабочий день в ссылке

С самого утра нас гнали на работу. Распределяли всех ссыльных на группы по десяти или двадцати человек (под руководством бригадира). Должность бригадира занимали те ссыльные, которые хотели выслуживаться перед советской властью, и потому часто вели себя со своими собратьями самым безчеловечным образом. Такова человеческая натура: продает брата, лишь бы, получить благосклонность начальства.

Каждая группа несла пилы, топоры, молотки и клинья железные, необходимые для резки леса. В течение дня нужно было выполнить урок, в противном случае, сокращали хлебный паек. Начнем, бывало, резать тостое дерево в несколько обхватов: одни пилили с корня, другие забивали клинья, чтобы дерево гнулось в одну сторону и не придавило бы пилы, а третьи железными крючками или канатами тянули его в одну сторону. Свалив дерево, начинали рубить ветки, подчищать его, а потом резали на ровные брусья.

Много сил отнимала эта каторжная работа, и, благодаря плохому питанию, редко кто мог выполнить урок. Движения наши были медлены, взгляд угрюм и озлоблен, к тому же редко разговаривали друг с другом. С одной стороны, разговоры запрещались начальством, так как боялись контрреволюции, а с другой, и охоты то у нас не было разговаривать между собой. Все мы прекрасно знали, что обречены на медленную смерть от голода и изнурения, и никакая сила в мире не могла нас избавить от этой участи.

Плохо бывало в туманные и дождливые дни. Платье мокло, тело было все мокро, а урок нужно было сдать, иначе голод ожидал тебя. Физических сил не хватало для выполнения задания, и я в безпомощности плакал, и душа моя с каждым днем более черствела. Я становился зверем, готовым перегрызть горло первому встречному.

В редкие дни к полудню приносили нам так называемый обед, т. е. черную бурду. Иной раз нас гнали в бараки к обеду, а чаще всего этот обед давали вечером Но тогда его никто не ел, потому что он в холодном виде был очень противен. Оставалось только съесть свою порцию хлеба и запить водой.

В нашей группе был старик по имени Николай. Помню, было 29 августа—день усекновения главы святого Иоанна Предтечи. Мы работали, и Николай помогал трем из наших товарищей свалить одно довольно толстое дерево. Долго они мучились—и, когда дерево стало падать, Николай быстро перебежал на ту сторону, где должно было упасть дерево, и его придавило на смерть. Глаза вышли из орбит, а рука и нога были переломаны. Сделал он это сознательно или это был несчастный случай, мы не могли понять. Только один из нашей группы промолвил: „Вот Николай и удостоился в этот день принять мученический венец„.

Протоиерей ГЕОРГИЙ ХАРГЕЛ.

Христианские примеры

ВЕРА

Некий путешественник проезжал однажды через жаркую страну, жители которой никогда не видели замерзшей реки.

Путешественник рассказал жителям, как зимой замерзают воды и как можно ходить и ездить по ним, как по суше.

Несмотря на то, что жители никогда не видели этого, они поверили путешественнику, зная его как мудрого и честного человека.

Так и в отношении нашего Господа.

Если мы можем поверить и признать вещи, которые не видели, то тем более мы должны верить Богу, который никогда не обманывает.

ВЕРБЛЮД И КОШЕЛЕК С ЗОЛОТОМ

Какой-то араб христианин купил у одного турка верблюда. Когда он снял с верблюда седло, дети его нашли под ним кошелек с золотом.

Они обрадовались и сказали отцу:

— Вот, что мы нашли! Теперь мы будем богатыми.

Отец же ответил:

— Вы купили и этот кошелек от турка?

— Нет!...

— Тогда он не наш, а турка. Идите и отдайте его ему. Это будет честно и красиво...

Дети послушались и отнесли турку кошелек с золотом.

Турок отблагодарил их и сказал:

— Воистину, велик Бог, которому вы молитесь...

И дал каждому по золотому.

Ал. Ласкар. Молдовану.

Сведения из Губернаторс[тва]

● Лесной отдел Губернаторства срубил до настоящего времени 650 га леса главной рубки и 5170 га второстепенной рубки. Эта рубка дала 102.322 стеров дров для топлива, помимо веток и строительного материала.

● Технический отдел Губернаторства произвел подготовительные работы для пуска литейного завода „1 Май“ в Тирасполе. Эти работы состояли в следующем: сортировка и очистка материалов, перевозка их на склады, наведение общего порядка, ремонт помещения и открытие ремонтной мастерской.

● Пущены в ход сахарные заводы в Соколовках, Чечельнике, Берсоды и Видинени, находящихся на севере Транснистрии. Скоро будет пущен сахарный завод в Дербине, Могилевского уезда.

● В январе и феврале месяцах отдел дорог поставил для починки шоссейной дороги Тигина—Тирасполь 425 куб. метров просеянного камня, привезенного из Парканской и Колакатовой каменоломен.

Было также перевезено 30 куб. метров елового и дубового дерева из Тырытского леса для реконструкции Малоештского моста на шоссе Тирасполь--Дубоссары--Балта.

Для покрытия камнем дороги Дубоссары — Балта, на которой сейчас производятся работы, было перевезено 300 куб. метров известняка.

Помимо этого, отдел дорог произвел следующие поставки:

— 50 куб. метров камня и 100 куб. метров песка для шоссе Тирасполь—Одесса.

— 100 куб. метров камня из Овидиопольских каменоломен для шоссе Одесса—Бугаз.

— 20 куб. ...
для дороги Бал...
(Ставровский ...

— 40 куб. ...
2000 куб. метро...
роги Балта—Ан...

● Кодымский ...
новлен. Постро...
мост на 50 км. ...
ревезен строи...
риал для мос...
(Кагыльник).

● Восстанов...
тановы на шоссе...
чин и исправле...
Слободка.

● Произведе...
тельные работы ...
моста в Томаш...

● Во время ...
ния в Голте ...
тор Алексяну ...
открыть потре...
оперативы в ...
восстановить ...
кубаторных ст...
будут выращ...
цыплят.

● Томашпол...
завод перераб...
дневно 30 ваг...
свеклы, произ...
сахара и 3 то...
этом заводе ра...
ловек.

● Этой вес...
ную свеклу бу...
82.000 га.

● Большое ...
уделено в это...
специальных ...
хлопка, рицины
(каучуконосу).

● Этой вес...
нистрии было ...
га фруктовых ...
ганизовано 450...

СЕЛЬСКАЯ СТРАНИЦА

Выбор кукурузы

...огда из за дождливой ...и кукуруза складывается ...мбары мокрой или не...точно зрелой.

...вестно, что незрелые и ...ые кочаны покрываются ...мбарах цвелью, которая ...ает зернам грязно-зеле... цвет. Зерна, пораженные ...й цвелью и употреблен... в пище, вызывают от...ение и заболевание пе...ой.

...наступлением весны пре...отрительный крестьянин ...тупает к отбору куку..., перебирая каждый ко... отбирая мокрые, пора...ые цвелью. Тот, кто ... еще не сделал, может ...тупить к этому еще и ...с.

...бор делается очень лег... нижней двери амбара ...тся мешки или клеенка. ... открытые двери амбара ...уза начинает медленно ...ться на мешки, и в это ... можно осмотреть каж... кочан в отдельности. ...ые кочаны отбираются в ...ну, а остальная кукуруза ...даря этому проветри...

...крые и не особенно ...е могут быть исполь... в пищу животным, но ...ны быть предварительно ...ены.

...пко зацвевшие кочаны ...ы быть выброшены, так ...огут вызвать у живот... заболевание.

...ие и здоровые кочаны ... ссыпаются в амбар, ...ый предварительно дол... ...ыть хорошо выметен.

...ле отбора кукурузы ...ьянин должен отделить ...чаны, которые будут ...ть для засева, если это ...ло сделано осенью, как ...ает хорошему хозяину. ...аны, которые отбираются ...емян, должны соответ...ать следующим условиям:

...Должны быть здоро... сухими и не должны ...зацвелыми.

...Должны быть из сорта, ...ый сеется в данной ...и, так не допускаются смешанные сорта.

3. Зерна должны быть насажены на кочан прямыми и хорошо связанными рядами. Зерна должны крепко держаться на кочане.

4. Зерна должны быть блестящими, так как блеск указывает на то, что зерно здорово; зерна должны быть одного цвета, так как кочаны с разноцветными зернами свидетельтствуют о том, что сорт смешан.

5. Оба конца кочана должны быть одинаково покрыты зернами.

Выбранные для семян кочаны очищаются от малых зерен на обоих концах, оставляя для семян остальные зерна.

В настоящую холодную зиму из-за мокроты многие зерна могли погибнуть, и поэтому нужно убедиться в пригодности их для посева, пользуясь указанным способом проверки.

Сейте кормовые травы

Крестьянин не может иметь хороший скот, если у него нет в достаточном количестве корма для них. Поэтому он должен заботиться, чтобы в его хозяйстве в этом отношении не ощущалось недостатка. В особенности сейчас, в это тяжелое время, крестьянин обязан сеять как можно больше кормовых трав, необходимых как в хозяйстве так и для армии. Кроме трав, хорошим кормом считаются также кормовая свекла, кукуруза, пшено и другие. О них мы будем давать в нашей газете нужные сведения.

Посев подсолнуха

Подсолнух является одной из масляничных культур, площадь посева которого должна быть увеличена, так как подсолнечное масло особенно требуется как в стране, так и для вывоза.

Семена подсолнуха продаются в настоящее время по высокой цене и приносят крестьянину больше прибыли, чем какие-либо другие культуры. Поэтому советуем крестьянам сеять подсолнух в большом количестве-

Семена подсолнуха можно купить в уездных сельско-хозяйственных камерах.

Крестьяне могут заключить контракт поставок с разными обществами через кооперативы и сельско-хозяйственные синдикаты или непосредственно с различными маслобойнями. Некоторые общества поставляют своим контрактантам необходимые семена.

Подсолнух сеется так же, как и кукуруза. На гектар требуется 20—25 кг. семян, если посев производится рядами машиной, 8—12 кг., если посев производится гнездами машиной и 9—15 кг.; если засев производится гнездами ручным способом.

Расстояние между рядами должно быть в 60—70 см., а расстояние между стеблями в ряду в 50—60 см.

В брошюре, изданной министерством сельского хозяйства о культуре подсолнуха (ее найти в сельско - хозяйственных камерах), подробно указано, как нужно сеять подсолнух.

Подсолнух имеет врага в лице сорной травы, которая растет у его корня и сосет его соки. Там, где эта трава появилась, запрещается сеять в течение 6 лет подсолнух и другие растения, как люцерну, трилистник и т. д.

Крестьяне, которые имеют в своих амбарах семена подсолнуха, должны проверить их, проветрить, перекидывая лопатой как можно чаще. До посева нужно проверить всхожесть семян.

КАК СЕЯТЬ ЛЕН

Лен для волокна или семян идет очень хорошо после прополочных культур или на целине. Его можно сеять и после овса, если только почва была унавож ена. Он также хорошо растетпосле люцерны, гороха, чечевицы и фасоли, если только место чисто. После льна очень хорошо растет пшеница.

Не хорошо сеять лен после льна; нужно обождать 5—6 лет.

От приготовления почвы для посева, зависит урожай льна. Чем лучше приготовлена и и помельчена почва, тем лучше взойдут семена и их питание станет лучше.

Если лен сеется сейчас же после зерновых, почва должна быть поверхностно вспахана и хорошо заборонена после сборки урожая. Почва должна быть хорошо очищена от сорных трав различными средствами до осени. когда ее снова следует вспахать на 18—20 см. глубины.

Если лен сеется после культуры, сбор которой производится поздно осенью тогда пашут на 20 см. глубины и не боронят. При первой же возможности для обработки вспаханная земля проходится культиватором, после чего бороной для измельчения.

Измельчение почвы должно производиться как можно тщательнее, потому что только при таких условиях можно ожидать хорошие результаты. Если почва затвердела, нужно пройти глубже культиватором или даже првизвести поверхностную вспашку. После этого нужно пройти бороной и сейчас же сеять.

Хорошие семена должны быть овальными, приплюснутыми, блестящими, темно-коричнего цвета, без пятен и маслянистые на ощупь. Только при этом условии они дадут здоровые ростки и будут способны сопротивляться многочисленным врагам.

Льняное семя для масла немного больше и полнее семян для волокна,

Сеять нужно хорошо очищенные от сорных трав семена. Отобрать семена очень трудно, но сделать это нужно и при определенной затрате времени можно. Для этого нужно просеивать лняные семена через разные сита или пропускать через спираль. Нельзя сеять лен, загрязненный сорными травами, так как последние могут задушить льняные ростки.

Льняное семя сохраняет силу произрастания 3—4 года, после чего становится непригодным для засева. Прежде чем сеять, необходимо проверить всхожесть семян. Если процент произрастания мал, нужно увеличить количество семян на гектар. На 100 семян проверяемых должны взойти не меньше 95. Если взошли, к примеру, только 85, то на каждые 100 кг. нужно прибавить 10 кг. семян.

Лен нужно сеять как можно раньше, если нет опасности замерзания. Ранний посев имеет следующие преимущества: растение прекрасно пользуется влагой из земли, собравшейся в зимнее время, избавляется от нападения вши, являющейся самым опасным врагом льна, зреет скорее и имеет достаточно теплого времени для мочки.

Засев производится рядами машиной. Если лен сеется для волокна, то на гектар нужно 140 кг. семян, и расстояние между рядами должно быть н 12,5 см. В этом случае лен будет расти высокими, тонкими стеблями без разветлений. Если же лен сеется для семян, то тогда на гектар нужно дать 60—70 кг. семян с расстоянием в 15 см. между рядами. Если лен сеется рукой, количество семян должно быть увеличено на 10—15%.

Семя не должно закапываться глубже 1—2 см. В случае, если земля суха или дуют сильные ветры, площадь засева нужно пройти сплошной бороной для того, чтобы семя хорошо соединилось с землей.

Н. Шербанеску.

ПОСЕВ ГИЗДЕЯ

Гиздей (род люцерны)— кормовое растение, растущее во всяких местах, от самых влажных до самых сухих, будь то клейкие, глиняные, песочные или известковые.

Гиздей можно сеять совместно с охранными растениями, как овес или рожь, которых жнут рано для корма. Под охранной культурой понимается та, которая помогает другой, более нежной, в начале произрастания развиться должным образом.

В этом случае раньше производится засев машиной рядами охранной культуры, семена которой прикрываются катком. После этого производится засев гиздея тоже машиной с расстоянием в 250 см. между рядами и с рассчетом 20—23 кг. семян на гектар. Глубина засева 1,2 см. Когда производится засев на семена, сеют семян меньше.

Производство спарцеты

...цета (onobrychis) до... хорошо растет в ка...ой и засушливой почве. ... растет в тяжелых и ...тых (клейких) почвах, ...ак не выносит много ...

...ва, на которой сеется ...та должна быть хорошо ...овлена, как для люцер... ...рилистника.

...цета сеется ранней ... Самое хорошее время ...арт месяц. Обыкновен...тся семена в скорлупе. ...в производится разброс... расчетом 180—240 кг. ...ар и рядами машиной ...оянием в 15 см. с рас... 120—150 кг. на гектар. ...а засева должна быть ... 5 см. Если сеется ...ез скорлупы, на гектар ... дать на 20—30% мень...сев для производства ...производится в сухих, ... и богатых известью ...

Расстояние между рядами должно быть в 25—30 см.

Если семена сеются со скорлупой, хорошо мочить их перед посевом в воде в течение 24 часов для того, чтобы облегчить всхожесть. Засев производится после проветривания. Не хорошо пользоваться для посева старыми семенами со скорлупой зеленого, коричневого или черного цветов. Хорошее семя имеет скорлупу желтого, чуть-чуть каштанового или красноватого цвета.

После посева почву нужно заборонить бороной с зубьями или без зубьев. Если после засева почва покрывается кожей, ее необходимо разрыхлить бороной.

Урожаи спарцеты снижаются после 3—4 лет. Она не может расти на одном месте больше 10—12 лет. Почва, где росла спарцета, улучшается, как после унавожения.



Его Величество Король Михаил I принимает хлеб-соль у крестьян Транснистрии.

НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР СОБЫТИ

Последние новости и происшествия в Румынии и других странах

— В Швеции в этом году наблюдается небывалая зима. Чудовищные сугробы изолировали одни районы от других.

— В Кроации введена обязательная воинская повинность, начиная с 19-летнего возраста.

— Г-дин Фон-Паппен, посланник Германского Райха в Анкаре, вылетел на самолете в Берлин для доклада по важным вопросам Фюреру Адольфу Гитлеру.

В Берлин отбыл царь Борис Болгарский.

Г-дин Исмет Инюню, президент Турции, прибыл в Стамбул для важных собеседований с турецким посланником в Берлине.

— При посещении египетским премьер-министром г-дин Нахас-Пашой одной из мечетей студенты устроили ему враждебную манифестацию, во время которой один из студентов выстрелил в него из револьвера. Покушавшийся заявил, что его акт является следствием того, что Нахас-Паша не отказывается от англофильской политики и не желает бороться за египетские интересы.

— За свои доблестные операции на фронте против большевизма румынский 33 пехотный полк удостоился упоминания в приказе по армии.

— Два букарестских еврея, уличенные в ведении коммунистической пропаганды, приговорены к смерти и казнены.

— Аргентинское правительство приняло серьезные меры против коммунистов.

— „Дорул Бугулуй", Тираспольский хор Дирекции Пропаганды в Транснистрии, дал концерт в Бухаресте и выступил перед микрофоном румынских радио-станций. Совместно с хором в Бухарест выехали: Тома Жалба, старый заднестровский борец-румын и заднестровские поэты Н. Цуркан и Зарешняк.

— Генерал Михайлович, руководитель сербских коммунистов, пойман и казнен правительством генерала Недича.

— Фюрер Адольф Гитлер решил ввести новую военную медаль за уничтожение вражеских танков.

— Г-дин профессор Михаил Антонеску, вице-президент Совета министров, произнес в Бухаресте большую речь, в которой коснулся прав румын на земли между Тиссой и Бугом.

— Г-дин Аурельян Панэ назначен министром румынского сельского хозяйства.

— Недавно открылось прямое телеграфное сообщение Бухарест—Берлин.

— Г-дин доктор Штуккарт, германский министр, в сопровождении нескольких министерских советников, посетил Румынию и Транснистрию.

— В ближайшее время граф Чиано, министр иностранных дел Италии, нанесет визит румынскому правительству в Бухаресте.

— Германия предоставила широкую автономию балтийским странам—Латвии, Литве и Эстонии, — освобожденных из под большевистского ига.

— Сербское правительство решило конфисковать имущество всех бывших коммунистов.

— В Румынии евреи не имеют права водить автомашины.

— Два самолета южно-американских государств столкнулись в воздухе, 10 военных пилотов и два гражданских были убиты.

— Англия и Япония послали в СССР новых представителей.

— Индусские князья разделились на два лагеря. Одни стоят за свободу Индии в рамках Британской империи, другие борятся за полную независимость их страны.

— Государственный секретарь итальянской культуры Рикардо Дель Джудиче посетил недавно Румынию.

— 62 американских раввина потребовали, чтобы все евреи Палестины вошли в английскую армию.

— Во Франкфурте открылась выставка румынского народного искусства.

Различные новости

— Г-дин профессор Г. Братиану, декан бухарестского факультета словесности, получил приглашение от правительства Райха прочесть ряд лекций в Германии.

— В восьми китайских провинциях, руководимых Чан-Кай-Ши, вспыхнула чума.

— В Бухаресте организовано „Общество румынско-испанской дружбы".

— Исполнилось сто лет со дня создания американского франк-массонства.

— Центральная часть Америки была разрушена сильным циклоном.

— Канцлер Гитлер произнес речь, в которой сказал между прочим: „Длинный и благословенный мир наступит после этой войны". Г-дин Геббельс, министр германской пропаганды, также произнес речь, в которой подчеркнул, что победа Оси вне сомнения.

— В Америке ограничено потребление бензина частными лицами.

Новые твердые ц

Губернаторство Транснистрии устанавливает, начиная с 25 марта 1942 года, максимальные цены на нижеследующие с.-х. и мясные продукты для производителей на месте сдачи по всей провинции Транснистрии:

Продукты животноводства

Мясо свинное кгр. 1.40 РККС; мясо коровье—1.10; мясо овечье—0.70; мясо барашков—1.10; Овцы живой вес—0.40; Свиньи живой вес—1.00; поросят живой вес для продукции—3.00; скота живой вес—0.85; копченные ребрышки—2.50; колбаса копченная—2.10; окорок—3.00; копченное филе—2.50; сало—1.80; сало копченное—2.85; сало топленное—2.15.

Птица

Индюк на выбор штука 4,00 РККС; индюк обыкновенный—3.00; куры—1.00; гуси на выбор—2.00; гуси обыкновенные—1.50; цыплята большие—1.00; утки—1.35.

Молоко, сыр

Молоко кгр. ...
сметана—1.00; ...
тертый—0.80; ...
сках—1.10; ...
свежее масло ...
—2.50; пресов...
3.00; яйца шт. ...

Зерна, семена, ф

Пшеница кгр. ...
просо — 0.40; ...
овес—0.15; куку...
вая—0.08; кукуру...
малыги — 0.13; ...
пшеничная му...
печения — 1.00; ...
пшеничная му...
рузная мука—0...
—0.15; подсол...
неочищенное ...
нечное масло ...
1.00; бульон из ...
яблоки больш...
мелкие-0.70; с...
—1.00; орехи ...
тофель кгр. 0...
фасоль — 0.25; ...
горох — 0.50; ...
петрушка—0.10; ...
ряк — 0.10: Че...
квашенная ка...
0.15; квашены...
лома—0.02; ячм...
солома—0.08; г...
пах сноп 0.10; ...
кгр. 0.05; сено ...
0.08.

Топливо,

Дрова твердо...
гон на месте ...
РККС; тоже ...
200.00; тоже ...
225.00; дрова м...
вагон в лесу—10...
вокзале—170.00; ...
де—195.00; угол...
в складе кгр. 0.0...

Щерст

Шесть простая ...
мытая кгр, 1.70 ...
мытая—2.60; то...
шерсть цыгая ...
тоже мытая—3.70 ...

Различ

Новое вино к...
старое вино—1.8...
Установленные ...
цены на месте ...
ются вообще ...
мальными для ...
изводителей на ...
жении провинц...
рии.

В размерах эт...
фектуры могут ...
особым приказо...
кие цены, имея ...
ные условия пр...
доставки.

Исключение со...
ниципалитет Оде...
поля, которые ...
сить цены на не...
дукты, только ...
Центрального ...
говли.

Нарушившие п...
настоящего прик...
вергнуты наказ...
смотренному пр...
от 10 февраля 19...

ХОД ВОЙНЫ

ТИХИЙ ОКЕАН

На острове Новой Гвинее японские войска прорвали себе дорогу к порту Моресби, стремясь связаться с войсками, действующими на севере. В то же время острова в проливе Торессе, находящиеся в 45 км. на север от Австралии, были жестоко бомбардированы. Совершен сильный воздушный налет на порт Дарвин.

В связи с увеличивающейся угрозой со стороны японских войск на острове Новой Зеландии была объявлена всеобщая мобилизация, а американские войска высадились в одном из австралийских портов.

Действия японского морского флота усиливаются с каждым днем. Это заставляет лондонское радио признать, что японский флот господствует в Тихом океане. Это подтверждается, между прочим, потоплением большого американского крейсера „Гудсон" и тем фактом, что сильная японская эскадра, состоящая из крейсеров, авиоматок и 80 миноносцев направляется к австралийским берегам для решительной атаки, З связи с этим, австралийский министр в Вашингтоне заявил. что Австралия хочет защищаться, но нужно иметь в виду, что у нея всего 43,000 км. железных дорог, 2,5 мил. жителей, а Америка находится в 7000 км. от Австралии.

Новые японские высадки совершены на островах: Соломоновых, Северно-Гибридских и Фиджи. Американский генерал Мак Артур, будучи не в силах сопротивляться японскому давлению на полуострове Батане, бежал в Австралию. где принял командование для защиты этого материка.

БИРМА

Постепенно военные действия передвигаются от Нижней к центральной Бирме, где японцы заняли важный населенный пункт в долине реки Ситана. Свыше 3000 австралийцев, сражавшихся на запад от Рангуна уничтожены.

Японские войска, высадившиеся в дельте реки Арради и действующие с войсками, присоединившимися из Рангуна, начали наступление на порт Бассейн, последний порт средней Бирмы, находящийся еще в руках англичан, Порт занят после нескольких дней сражения,

На севере Бирмы японские силы находятся перед городом Минданау и наступают на нефтяные участки Яравады.

Индийские радио-станции сообщили, что английские войска попали в окружение вблизи местности Шнешин. Помимо этого, наблюдается поспешное отступление английских войск из области Тарсавады. Серьезные бои развиваются в Тунгое и Проме.

АНТИ-БОЛЬШЕВИСТСКИЙ ПОХОД

На Керченском полуострове большевики продолжали свои попытки атаковать, но были отбиты, потеряв 42 танка. На северо-восток от Таганрога и в Донецкой области германские, словацкие и кроатские войска отбили отчаянные атаки большевиков.

На Ленинградском фронте огонь тяжелой германской артиллерии. До середины марта большевики потеряли 398 танков.

На другом участке Керченского полуострова крупные атаки большевиков не дали никаких результатов, будучи отбиты германо-румынскими войсками; потери большевиков за один день—47 танков и 25 самолесов. В следующие дни большевики продолжали свои атаки с таким же результатом. Уничтожены еще 208 танков и 386 самолетов. На некоторых участках произошли жестокие рукопашные бои. На юг от Севастополя было потоплено большое советское нефтяное судно,

На северном участке фронта германские стрелки и финские войска отбросили советские атаки на северо-восток от Орла. На поле сражении насчитано было 5000 трупов красноармейцев,

На Донецком участке, благодаря храбрости румыно-гермарских войск, были парализованы все попытки большевиков проникнуть в боевые позиции союзников. Тоже произошло на восток от Харькова. Только одна германская дивизия уничтожила в 11 дней 162 советских танка. На другом участке шириной в 6 км. большевики потеряли только в один день 1200 человек убитыми.

Несмотря на холод, германская авиация начала свои действия по всему фронту от Мурманска до Крыма, уничтожая скопления войск, склады военных материалов и перевозочные средства,

По заявлениям, сделанным советским мэйором Гераниным, армия Сталина потеряла до сих пор убитыми и ранеными 10,000.000 и пленными 4.000.000 человек.

ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН

Очистка острова Суматры от английских войск закончилась,

До сих пор японские подводные лодки потопили в Индийском океане 85 вражеских транспортных судов общим водоизмещением в 81.000 тонн, нарушив морскую связь между Индией и Британской Империей. Амдеманские острова в Бенгальском заливе заняты японскими войсками войсками. В то же время сообщают, что на острове Цейлоне индусские войска восстали против Англии и напали на британские войска.

Продолжая свои действия по захвату Индийского океана, японцы послали делегацию экспертов на французский остров Мадагаскар для образования на этом острове японских военно-воздушных и морских баз.

СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ

Итальянская авиация атаковала Тобрук, потопив несколько британских транспортных судов и уничтожив 8 самолетов,

В восточной Киренаике были атакованы скопления войск и мото-механизированых частей, а на север от Соллума германская подводная лодка потопила вражеское судно.

Продолжались ожесточенные атаки на остров Мальту, причинившие большие разрушения и пожары. Германская воздушная эскадра истребителей добилась тысячной победы с начала войны, сбив три британских самолета.

Итальянские самолеты потопили в порту Ля-Валета одну британскую подводную лодку и боевое судно.

Вследствие массовой атаки германских войск в пустыне Киренаики английские части были вынуждены отступить к границам Египта. Взято много пленных и богатый военный материал.

АТЛАНТИЧЕСКИЙ ОКЕАН

До сих пор германские подводные лодки потопили у американского побережья 151 коммерческое судно противника общим водоизмещением в 1.029.000 тонн, среди которых 58 нефтяных судов.

В морском сражении у входа в канал Ля-Манш германский морской флот потопил английский истребитель, быстроходный катер и поджог три других быстроходных катера. Остальные 11 коммерческих судов противника были потоплены у американского побережья совместно со сторожевым судном. У английского побережья были торпедированы 5 английских коммерческих судов.

С начала войны англо-американский морской флот потерял судов водоизмещением в 15.975.555 регистровых брутто тонн,

Tipografia „Graiul Romanesc" Odessa